



ASSEMBLY INSTRUCTIONS
MONTAGE ANLEITUNG
MONTAJ TALÍMATI
INSTRUÇÕES DE MONTAJE
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUÇÕES DE ASSEMBLÉIA
ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ
اسمبلي انريشن

MERKEZ MAH. SILE YOLU UZERI GÜZLE İS MERKEZI 34782 ÇEKMEKÖY / İSTANBUL / TURKEY - TEL: +90 216 640 16 16 - FAX: +90 216 640 02 55

ENG
WARNING! CORRECT ASSEMBLY IS ESSENTIAL.
MISASSEMBLED PRODUCTS FALL OUTSIDE THE RESPONSIBILITY OF THE MANUFACTURER.
Thank you for your purchase of Sonorus Surefix product. Following the instructions in this manual will enable you to obtain maximum performance.
ASSEMBLY
- Installation surface – Sonorus Surefix is suitable only for attaching to walls made of concrete, concrete hollow blocks, heavy solid bricks and wood studs.
GUARANTEE CONDITIONS
- Sonorus Surefix lifetime guarantees that if a fault occurs which is caused by a defect in material or workmanship, Sonorus Surefix shell at its sole option and as distributor's exclusive remedy, either repair or replace the product provided proof of purchase and written notice of non-conformance are received by Sonorus Surefix.

I
ATTENZIONE!
IL PRODOTTO DEVE ESSERE MONTATO CORRETTAMENTE.
IL FABBRICANTE NON SARA' RESPONSABILE PER PRODOTTI MONTATI IN MODO NON CORRETTO.
Ci complimentiamo e Vi ringraziamo per aver acquistato un prodotto Sonorus Surefix. Per ottenere le massime prestazioni dal vostro acquisto e per completare con stile i vostri ambienti, vi consigliamo di seguire le istruzioni contenute nel presente manuale.
MONTAGGIO
- Parete: Sonorus Surefix è adatto solo per fissaggio su pareti fatte di cemento armato, mattoni pieni e mattoni pesanti forati.
GARANZIA
- Sonorus Surefix garantisce i prodotti contro eventuali difetti di materiale prima o di lavorazione e provvederà, a titolo di unico rimborso, a riparare o sostituire, a sua scelta, il prodotto, a condizione che venga consegnata la relativa prova di acquisto, unitamente ad una comunicazione scritta indicante la non conformità dell'oggetto.

P
Atenção!
Uma correcta montagem é essencial.
Uma má montagem dos produtos retira toda a responsabilidade do fabricante.
Obrigado pelo seu compra do produto Surefix da Sonorus. Ao seguir as instruções deste manual permitir-ló-á de obter o desempenho máximo.
CONDIÇÕES DA GARANTIA
- A garantia do tempo de vida do Surefix da Sonorus garante que se uma falha ocorrer no produto, esta será causada por um defeito no material ou pelo mau manuseamento do consumidor, o Sonorus Surefix deve em sua única opção e como o remedio exclusivo do distribuidor reparar ou substituir o produto fornecido em troca de prova de compra e o envio para o Sonorus Surefix de observação escrita de não-conformidade.

TR
DİKKATİ
TALİMATLARA UYGUN KURULUM ZORUNLUDUR.
HATALI KURULMUŞ ÜRÜNLER, ÜRETİCİNİN TAHHÜT ETTİĞİ GARANTİ KAPSAMI DIŞINDA KALIR.
Sonorus Surefix ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu cihazı evleriniz için kullanırken yüksek performansa elde edebilirsiniz.
KURULUM
- Uygulama yüzeyi: Sonorus Surefix; çimento, beton, sağlam ağırlık ve güçlü tuğla yüzeylerde kullanılmaya uygundur.
GARANTİ ŞARTLARI
- Sonorus Surefix, ürününüzün, malzeme veya işçilik kaynaklı bir kusur ya da arıza halinde, satıldığı fiyattan (fiyatta, ekleme fiyatta veya maliyet) ile satış noktasına ilade edilmiş halinde ücretsiz olarak tamir edileceğini ve gerekirse değişimini garanti eder.
BASIM HATALARI VE ÜRETİCİNİN TEKNİK DEĞİŞİMLİK YAPMA HAKKI SAKLIDIR.

FR
ATTENTION!
UN MONTAGE CORRECT EST ESSENTIEL.
DANS LE CAS D'UN MONTAGE NON CONFORME AVEC LES INSTRUCTIONS FOURNIES LA RESPONSABILITÉ DU FABRICANT NE PEUT ÊTRE ENGAGÉE.
Merci de votre achat d'un produit Sonorus Surefix. En suivant les instructions de ce manuel vous obtiendrez les performances maximum.
MONTAGE
- Structure du mur – Sonorus Surefix est compatible seulement avec des murs constitués de:
- Béton, parements de béton, aggrès de ciment, briques pleines et creuses en bois.
CONDIÇÕES DE GARANTIA
O produto Sonorus Surefix beneficia-se d'uma garantia à vie em o qual contempla os materiais e a fabricação de cada-ú.
Dentro do prazo de validade de la garantía, el product debe ser retornado al distribuidor agrés acompañado de su prueba d'achat (factura, ticket de calise o recibo).
PUBJET AUX ERREURS D'IMPRESSION ET AUX EVOLUTIONS TECHNIQUES

RUS
Вниманию!
Правильная сборка изделия чрезвычайно важна для его безопасной эксплуатации.
Производитель не несет ответственности за падение изделия в случае несоблюдения пользователями правил сборки и установки, изложенных в данной инструкции.
Сборка
Выбор поверхности для монтажа
Проверка надежности установки
Особенности
Положения
Гарантийные условия
Информация о сервисной поддержке

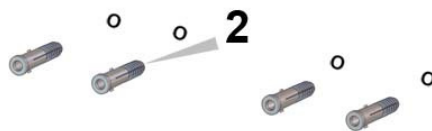
F
Dikkat!
Talimatlara uygun kurulum zorunludur.
Hatalı kurulum, üreticinin taahhüt ettiği garanti kapsamı dışında kalır.
Sonorus Surefix ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu cihazı evleriniz için kullanırken yüksek performansa elde edebilirsiniz.
Kuruluma
Uygulama yüzeyi
Garanti şartları
Basım hataları ve üreticinin teknik değişiklik yapma hakkı saklıdır.



Level the mount and mark.



Drill the mounting holes.

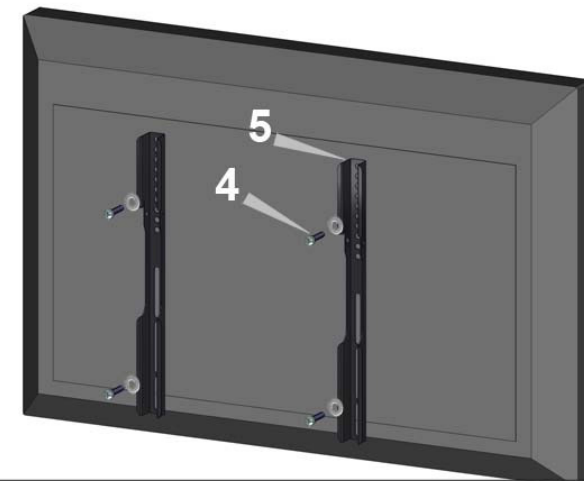


Insert the wall anchors* to the wall and tap them flush with a hammer.

* Never use wall anchors on drywall

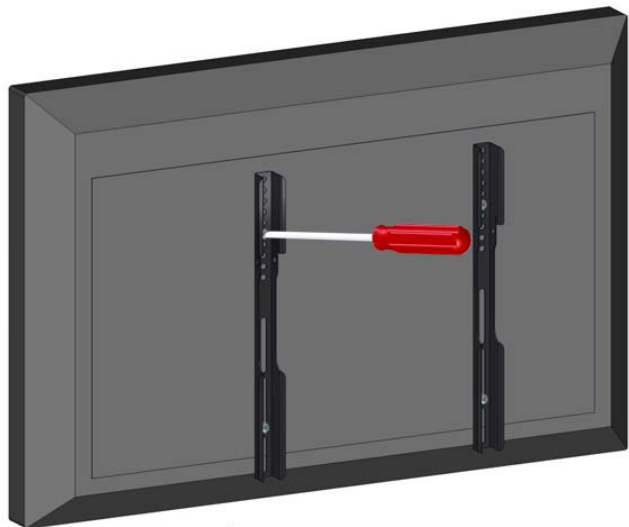


Fix the plate to the wall.

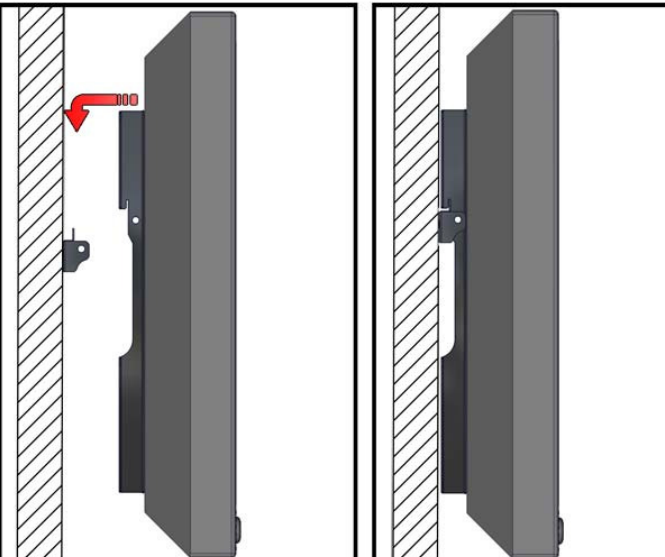


Attach the mounting rails to screen.

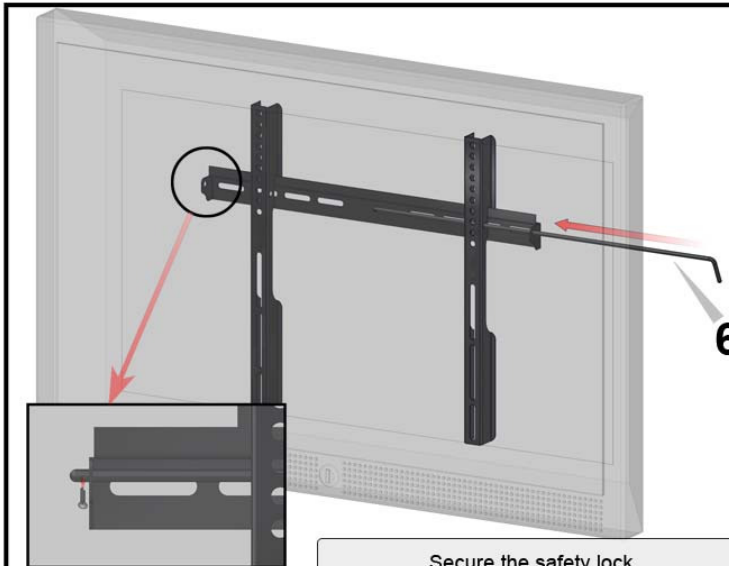
- Ensure that each rail mounting slot is facing down.
- Use the selected screws and washers to mount the rail to screen.



Tightly secure the mounting screws.



Mount screen to the wall.



Secure the safety lock.

